

淡江大學 101 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄語會話 (三)	授課 教師	那達怡 NAYDINA TATIANA
	RUSSIAN CONVERSATION (III)		
開課系級	俄文三A	開課 資料	必修 上學期 2學分
	TFUXB3A		
系 (所) 教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
系 (所) 核心能力			
<p>A. 具備俄語聽、說、讀、寫的能力。</p> <p>B. 具備翻譯俄文一般性文章的能力。</p> <p>C. 具備基本的商務俄文知識。</p> <p>D. 通過俄語檢定一級考試。</p> <p>E. 具備掌握俄羅斯國家概況的能力。</p> <p>F. 具備通曉俄國文學、文化的能力。</p>			
課程簡介	<p>本課程為基礎俄語訓練，以更多元的主題訓練學生口語能力，例如「如何介紹自己與他人」、「年輕人與年長者如何溝通」、「在社交場合什麼能被接受及什麼不能被接受的行為」、「俄國傳統和風俗」及「俄國傳統的新年」等，同時以俄國電影或卡通為輔助教材，增加學生學習興趣。</p>		
	<p>In this course, students will practice speaking Russian on various special topics.</p>		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，
惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」
對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應
「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1		Students will have to read texts first and then tell the story, so strong command in reading is required in order to succeed in this subject.	C3	AD

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1		講述	口試

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◇ 全球視野	
◇ 洞悉未來	
◇ 資訊運用	
◇ 品德倫理	
◇ 獨立思考	
◇ 樂活健康	
◇ 團隊合作	
◇ 美學涵養	

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	101/09/10~ 101/09/16	WHAT IS YOUR NAME? WHY? WHAT DOES IT MEAN?	
2	101/09/17~ 101/09/23	HOW TO INTRODUCE YOURSELF OR SOMEONE	
3	101/09/24~ 101/09/30	HOW TO GET TO KNOW EACH OTHER	
4	101/10/01~ 101/10/07	YOUNG AND OLD GENERATION: HOW TO COMMUNICATE	
5	101/10/08~ 101/10/14	FAMOUS PEOPLE: WHY DO WE WATCH THEM?	
6	101/10/15~ 101/10/21	FRIENDLY DINNER	
7	101/10/22~ 101/10/28	WHAT IS ACCEPTED AND NOT ACCEPTED IN SOCIAL BEHAVIOUR	
8	101/10/29~ 101/11/04	RUSSIAN TRADITIONS AND CUSTOMS OF MAINTAINING RELATIONSHIPS	
9	101/11/05~ 101/11/11	QUIZ	
10	101/11/12~ 101/11/18	期中考試週	
11	101/11/19~ 101/11/25	NEW YEAR IN RUSSIA :TRADITION OF CELEBRATION	
12	101/11/26~ 101/12/02	FATHER FROST	

13	101/12/03~ 101/12/09	NEW YEAR TREE	
14	101/12/10~ 101/12/16	NEW YEAR DINNER	
15	101/12/17~ 101/12/23	CHINESE NEW YEAR	
16	101/12/24~ 101/12/30	QUIZ	
17	101/12/31~ 102/01/06	QUIZ	
18	102/01/07~ 102/01/13	期末考試週	
修課應 注意事項			
教學設備		電腦	
教材課本		LET'S GET ACQUAINTED Textbook for advanced level CHENGCHI UNIVERSITY.1998	
參考書籍			
批改作業 篇數		篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）	
學期成績 計算方式		◆出席率： % ◆平時評量： % ◆期中評量：50.0 % ◆期末評量：50.0 % ◆其他〈 〉： %	
備 考		「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫 表管理系統」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。	